

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 322/2014,

annettu 28 päivänä maaliskuuta 2014,

erityisten edellytysten asettamisesta Japanista peräisin olevien tai Japanista lähetettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnille Fukushima ydinvoimalassa tapahtuneen onnettomuuden jälkeen

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28 päivänä tammikuuta 2002 annettun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002⁽¹⁾ ja erityisesti sen 53 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 178/2002 53 artiklassa säädetään mahdollisuudesta toteuttaa asianmukaiset unionin kiireelliset toimenpiteet kolmannelta maasta tuotujen elintarvikkeiden ja rehujen osalta ihmisten terveyden, eläinten terveyden tai ympäristön suojelemiseksi, kun tällaista riskiä ei voida tyydyttävällä tavalla hallita yksittäisten jäsenvaltioiden toteuttamilla toimenpiteillä.

(2) Fukushima ydinvoimalassa 11 päivänä maaliskuuta 2011 tapahtuneen onnettomuuden jälkeen komissiolle ilmoitettiin, että radionukliditasot tietyissä Japanista peräisin olevissa elintarvikkeissa ylittivät Japanissa elintarvikkeisiin sovellettavat toimenpiteet käynnistävät tasot. Tällainen saastuminen saattaa vaarantaa ihmisten ja eläinten terveyden unionissa, minkä vuoksi annettiin komission

täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 297/2011⁽²⁾. Kyseinen asetus korvattiin komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 961/2011⁽³⁾, joka taas korvattiin myöhemmin komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 284/2012⁽⁴⁾. Viimeksi mainittu asetus korvattiin myöhemmin komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 996/2012⁽⁵⁾.

(3) Täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 996/2012 on muutettu tilanteen kehittymisen huomioon ottamiseksi. Koska täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 996/2012 sovelletaan ainoastaan 31 päivään maaliskuuta 2014 asti, on aiheellista antaa uusi asetus, jotta voitaisiin ottaa huomioon tilanteen kehittyminen jatkossa.

(4) Voimassa olevia toimenpiteitä on tarkasteltu ottaen huomioon Japanin viranomaisten toimittamat yli 85 000 esiintymistietoa radioaktiivisuudesta rehuissa ja muissa elintarvikkeissa kuin naudanlihassa ja 232 000 esiintymistietoa radioaktiivisuudesta naudanlihassa kolmannelta kasvukaudelta onnettomuuden jälkeen.

(2) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 297/2011, annettu 25 päivänä maaliskuuta 2011, erityisten edellytysten asettamisesta Japanista peräisin olevien tai Japanista lähetettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnille Fukushima ydinvoimalassa tapahtuneen onnettomuuden jälkeen (EUVL L 80, 26.3.2011, s. 5).

(3) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 961/2011, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, erityisten edellytysten asettamisesta Japanista peräisin olevien tai Japanista lähetettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnille Fukushima ydinvoimalassa tapahtuneen onnettomuuden jälkeen ja asetuksen (EU) N:o 297/2011 kumoamisesta (EUVL L 252, 28.9.2011, s. 10).

(4) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 284/2012, annettu 29 päivänä maaliskuuta 2012, erityisten edellytysten asettamisesta Japanista peräisin olevien tai Japanista lähetettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnille Fukushima ydinvoimalassa tapahtuneen onnettomuuden jälkeen ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 961/2011 kumoamisesta (EUVL L 92, 30.3.2012, s. 16).

(5) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 996/2012, annettu 26 päivänä lokakuuta 2012, erityisten edellytysten asettamisesta Japanista peräisin olevien tai Japanista lähetettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnille Fukushima ydinvoimalassa tapahtuneen onnettomuuden jälkeen ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 284/2012 kumoamisesta (EUVL L 299, 27.10.2012, s. 31).

⁽¹⁾ EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1.

- (5) Koska Fukushima prefektuurista peräisin olevista rehuista ja elintarvikkeista löytyy edelleen vaatimustenvastaisia tai merkittäviä radioaktiivisuustasoja, on aiheellista pitää voimassa nykyiset näytteenottoa ja analysointia koskevat vaatimukset ennen vientiä unioniin kaikkien kyseisestä prefektuurista peräisin olevien rehujen ja elintarvikkeiden osalta. Tällaisiin rehuihin ja elintarvikkeisiin olisi kuitenkin sovellettava edelleen yleisiä poikkeuksia, jotka koskevat esimerkiksi alkoholijuomia ja henkilökohtaisia lähetyksiä.
- (6) Japanin viranomaisten toimittamissa tiedoissa on näyttöä siitä, ettei ole enää tarpeen edellyttää Tokion ja Kanagawan prefektuureista peräisin olevien rehujen ja elintarvikkeiden osalta näytteenottoa ja analysointia radioaktiivisuuden varalta ennen vientiä unioniin. Koska toisaalta tietyissä Akitan, Yamagatan ja Naganon prefektuureista peräisin olevissa syötävissä luonnonvaraisissa kasveissa on havaittu vaatimustenvastaisuuksia, on aiheellista edellyttää näistä prefektuureista peräisin olevien kyseisten syötävien luonnonvaraisten kasvien osalta näytteenottoa ja analysointia.
- (7) Tällä hetkellä edellytetään, että Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Iwaten ja Chiban prefektuureissa otetaan näytteet sienistä, teestä, kalastustuotteista, tietyistä syötävistä luonnonvaraisista kasveista, tietyistä vihanneksista, tietyistä hedelmistä, riisistä ja soijapavuista sekä niistä jalostetuista ja saaduista tuotteista ja ne analysoidaan ennen vientiä unioniin. Samaa vaatimusta sovelletaan koostettuihin elintarvikkeisiin, jotka sisältävät ainesosanaan yli 50 prosenttia jotakin näistä tuotteista. Esiintymistiedot kolmannelta kasvukaudelta onnettomuuden jälkeen osoittavat, että monien näiden rehu- ja elintarviketuotteiden osalta ei ole enää aiheellista edellyttää näytteenottoa ja analysointia ennen vientiä unioniin.
- (8) Esiintymistiedot kolmannelta kasvukaudelta onnettomuuden jälkeen osoittavat, että Shizuokasta, Yamanashista, Naganosta, Niigatasta ja Aomorista peräisin olevien sienien osalta on aiheellista edellyttää edelleen näytteenottoa ja analysointia ennen vientiä unioniin.
- (9) On aiheellista esittää tämän asetuksen säännökset niin, että prefektuurit, joista peräisin olevien samojen rehujen ja elintarvikkeiden osalta edellytetään näytteenottoa ja analysointia ennen vientiä unioniin, ryhmitellään yhteen, jotta helpotetaan asetuksen soveltamista.
- (10) Kolmannelta kasvukaudelta saadun teen ei ole havaittu olevan radioaktiivista. Sen vuoksi on aiheellista, että muista prefektuureista kuin Fukushima peräisin olevan teen osalta ei enää edellytetä näytteenottoa ja analysointia ennen vientiä unioniin. Teetä tuotetaan Fukushima prefektuurissa vain pieniä määriä, jotka on suunnattu paikalliseen kulutukseen eikä vientiin. Siinä erittäin epätodennäköisessä tilanteessa, että Fukushima peräisin olevaa teetä viedään unioniin, Japanin viranomaiset ovat antaneet takeet, että kyseisistä lähetyksistä otetaan näytteet ja ne analysoidaan ja niihin liitetään vakuutus, jossa esitetään näyttö siitä, että lähetyksestä on otettu näytteet ja ne on analysoitu ja sen on havaittu olevan sovellettavien enimmäismäärien mukainen. Muista prefektuureista kuin Fukushima peräisin olevan teen lähetyksissä pitäisi yleensä olla mukana vakuutus, jossa todetaan, että tee on peräisin muusta prefektuurista kuin Fukushima. Koska näistä muista prefektuureista peräisin olevaa teetä viedään säännöllisesti unioniin, tämä merkitsee huomattavaa hallinnollista rasitetta. Kun otetaan huomioon, että teen ei ole havaittu olevan saastunutta kolmannelta kasvukaudelta onnettomuuden jälkeen, että teenvienti Fukushima peräisin olevan teen osalta.
- (11) Tuonnin yhteydessä suoritettu valvonta osoittaa, että Japanin viranomaiset ovat panneet moitteettomasti täytäntöön unionin lainsäädännössä säädetty erityisedellytykset eikä vaatimustenvastaisuuksia ole esiintynyt yli kahteen vuoteen. Sen vuoksi on aiheellista harventaa tuonnin yhteydessä suoritettua valvontaa entisestään.
- (12) On aiheellista säätää näiden säännösten seuraavasta tarkistuksesta, kun rehuissa ja elintarvikkeissa esiintyvää radioaktiivisuutta koskevan näytteenoton ja analysoinnin tulokset neljänneltä kasvukaudelta onnettomuuden jälkeen saadaan käyttöön eli 31 päivään maaliskuuta 2015 mennessä.
- (13) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 3954/87⁽¹⁾ 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin, Japanista peräisin oleviin tai siltä lähetettyihin rehuihin ja elintarvikkeisiin, jäljempänä 'tuotteet', lukuun ottamatta seuraavia:

- tuotteet, jotka lähtivät Japanista ennen 28 päivää maaliskuuta 2011;
- tuotteet, jotka on korjattu ja/tai käsitelty ennen 11 päivää maaliskuuta 2011;
- alkoholijuomat, jotka kuuluvat CN-koodeihin 2203 tai 2208;

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (Euratom) N:o 3954/87, annettu 22 päivänä joulukuuta 1987, elintarvikkeiden ja rehujen radioaktiivisen saastumisen sallituista enimmäistasoista ydinonnettomuuden tai muun säteilytilan jälkeen (EYVL L 371, 30.12.1987, s. 11).

- d) eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden henkilökohtaiset lähetykset, jotka kuuluvat komission asetuksen (EY) N:o 206/2009 ⁽¹⁾ 2 artiklan soveltamisalaan;
- e) muiden kuin eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden henkilökohtaiset lähetykset, jotka eivät ole kaupallisia ja on tarkoitettu luonnolliselle henkilölle pelkästään henkilökohtaiseen kulutukseen tai käyttöön. Epävarmoissa tapauksissa todistustaakka on lähetyksen vastaanottajalla.

2 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'Japanin lainsäädännössä säädetyillä siirtymätoimenpiteillä' Japanin viranomaisten 24 päivänä helmikuuta 2012 vahvistamia, cesium-134:n ja cesium-137:n summan enimmäismääriä koskevia siirtymätoimenpiteitä, jotka esitetään liitteessä III;
- b) 'lähetyksellä' tiettyä määrää jotakin sellaista tämän asetuksen soveltamisalaan ja samaan luokkaan tai kuvaukseen kuuluvaa rehua tai elintarviketta, joka kuuluu saman asiakirjan tai samojen asiakirjojen piiriin, kuljetetaan samalla liikennevälineellä ja on peräisin samasta Japanin prefektuurista, 5 artiklassa tarkoitettujen vakuutuksen sallimissa rajoissa.

3 artikla

Tuonti unioniin

Tuotteita voidaan tuoda unioniin vain, jos ne ovat tämän asetuksen vaatimusten mukaisia.

4 artikla

Cesium-134:n ja cesium-137:n enimmäismäärät

1. Tuotteiden, lukuun ottamatta liitteessä III esitettyjä tuotteita, osalta on noudatettava liitteessä II vahvistettua cesium-134:n ja cesium-137:n summan enimmäismäärää.
2. Liitteessä III esitettyjen tuotteiden osalta on noudatettava kyseisessä liitteessä radioaktiiviselle cesiumille asetettua enimmäismäärää.

5 artikla

Vakuutus

1. Muista prefektuureista kuin Fukushimasta peräisin olevien tuotteiden, lukuun ottamatta CN-koodeihin 0902, 2101 20 ja 2202 90 10 peräisin olevaa teetä, kunkin lähetyksen mukana on oltava voimassa oleva, 6 artiklan mukaisesti laadittu ja allekirjoitettu vakuutus.

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 206/2009, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2009, eläinperäisiä tuotteita sisältävien henkilökohtaisten lähetysten tuonnista yhteisöön ja asetuksen (EY) N:o 136/2004 muuttamisesta (EUVL L 77, 24.3.2009, s. 1).

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa vakuutuksessa on

- a) todistettava, että tuotteet ovat Japanin voimassa olevan lainsäädännön mukaisia, ja
- b) täsmennettävä, kuuluvatko tuotteet Japanin lainsäädännössä säädettyjen siirtymätoimenpiteiden soveltamisalaan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa vakuutuksessa on lisäksi todistettava, että

- a) tuotteet on korjattu ja/tai käsitelty ennen 11 päivää maaliskuuta 2011; tai
- b) tuotteet, lukuun ottamatta Akitan, Yamagatan tai Naganon prefektuurista peräisin olevia sienii, koshiaburaa, bambunversoja, Aralian versoja ja sananjalkaa ja Yamanashin, Shizuokan, Niigatan tai Aomorin prefektuurista peräisin olevia sienii, eivät ole peräisin eikä niitä ole lähetetty Fukushimaan, Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban tai Iwaten prefektuurista; tai
- c) tuotteet ovat peräisin ja on lähetetty Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban tai Iwaten prefektuurista mutta niitä ei luetella tämän asetuksen liitteessä IV; tai
- d) tuotteet on lähetetty Fukushimaan, Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban, Iwaten, Akitan, Yamagatan, Naganon, Yamanashin, Shizuokan, Niigatan tai Aomorin prefektuurista mutta ne eivät ole peräisin näistä prefektuureista eivätkä ne ole altistuneet radioaktiivisuudelle siirron aikana; tai
- e) jos kyseessä ovat Akitan, Yamagatan tai Naganon prefektuurista peräisin olevat sienet, koshiabura, bambunversot, Aralian versot ja sananjalat tai Yamanashin, Naganon, Niigatan tai Aomorin prefektuurista peräisin olevat sienet tai niistä saatu tuote tai rehuseos tai elintarvike, joka sisältää näitä tuotteita yli 50 prosenttia, tuotteen mukana on analyysiraportti, joka sisältää näytteenoton ja analyysin tulokset; tai
- f) jos tämän asetuksen liitteessä IV lueteltu tuote on peräisin Fukushimaan, Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban tai Iwaten prefektuurista tai jos kyseessä on näistä tuotteista saatu tuote tai rehuseos tai elintarvike, joka sisältää näitä tuotteita yli 50 prosenttia, tuotteen mukana on oltava analyysiraportti, joka sisältää näytteenoton ja analyysin tulokset. Liitteessä IV olevaa tuoteluetteloa sovelletaan rajoittamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 258/97 ⁽²⁾ säädettyjen vaatimusten soveltamista; tai

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 258/97, annettu 27 päivänä tammikuuta 1997, uuselinparvikkeista ja elintarvikkeiden uusista ainesosista (EYVL L 43, 14.2.1997, s. 1).

g) jos tuotteen tai siinä olevista ainesosista yli 50 prosentin alkuperä on tuntematon, tuotteen mukana on oltava analyysiraportti, joka sisältää näytteenoton ja analyysin tulokset.

4. Tuotteisiin, jotka on pyydytetty tai korjattu 3 kohdan f alakohdassa tarkoitettujen prefektuurien rannikkovesistä, sovelletaan siinä tarkoitettua vakuutusta, riippumatta siitä, missä kyseiset tuotteet tuodaan maihin.

6 artikla

Vakuutuksen laatiminen ja allekirjoittaminen

1. Edellä 5 artiklassa tarkoitettu vakuutus on laadittava liitteessä I vahvistetun mallin mukaisesti.

2. Kun kyse on 5 artiklan 3 kohdan a–d alakohdassa tarkoitetuista tuotteista, vakuutuksen allekirjoittajana on oltava Japanin toimivaltaisen viranomaisen valtuutettu edustaja tai Japanin toimivaltaisen viranomaisen valtuuttaman elimen valtuutettu edustaja, joka toimii Japanin toimivaltaisen viranomaisen valtuutuksella ja valvonnassa.

3. Kun kyse on 5 artiklan 3 kohdan e–g alakohdassa tarkoitetuista tuotteista, vakuutuksen allekirjoittajana on oltava Japanin toimivaltaisen viranomaisen valtuutettu edustaja, ja siihen on liitettävä näytteenoton ja analyysin tulokset sisältävä analyysiseloste.

7 artikla

Tunnistetiedot

Kukin tuotteiden lähetys on merkittävä tunnistuskoodilla, joka on ilmoitettava 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa vakuutuksessa, 6 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa analyysiraportissa, terveystodistuksessa ja kaikissa lähetyksen mukana seuraavissa kaupallisissa asiakirjoissa.

8 artikla

Rajatarkastusasemat ja nimetyt saapumispaikat

Tuotteiden lähetykset, neuvoston direktiivin 97/78/EY⁽¹⁾ soveltamisalaan kuuluvia lähetyksiä lukuun ottamatta, jotka on tuotava unioniin rajatarkastusaseman kautta, on tuotava unioniin komission asetuksen (EY) N:o 669/2009⁽²⁾ 3 artiklan b alakohdassa tarkoitettun nimetyn saapumispaikan, jäljempänä 'nimetty saapumispaikka', kautta.

9 artikla

Ennakoilmoitus

1. Rehu- ja elintarvikealan toimijoiden tai niiden edustajien on annettava rajatarkastusaseman tai nimetyn saapumispaikan

toimivaltaisille viranomaisille ennakoilmoitus kaikista tuotteiden lähetyksistä vähintään kahta työpäivää ennen lähetyksen fyysistä saapumista, lukuun ottamatta muista prefektuureista kuin Fukushimasta peräisin olevaa teetä.

2. Niiden on täytettävä ennakoilmoitusta varten asetuksen (EY) N:o 669/2009 3 artiklan a alakohdassa tarkoitettun yhteisen tuloasiakirjan osa I ja toimitettava asiakirja nimetyn saapumispaikan tai rajatarkastusaseman toimivaltaiselle viranomaiselle vähintään kaksi työpäivää ennen lähetyksen fyysistä saapumista.

Täyttäessään yhteisen tuloasiakirjan tämän asetuksen mukaisesti elintarvikealan toimijoiden on otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 669/2009 liitteessä II olevat tuloasiakirjaa koskevat ohjeet.

10 artikla

Viralliset tarkastukset

1. Rajatarkastusaseman tai nimetyn saapumispaikan toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä

a) asiakirjatarkastus kaikille tuotteiden lähetyksille, joiden mukana on oltava 5 artiklassa tarkoitettu vakuutus;

b) satunnaisia tunnistustarkastuksia ja fyysisiä tarkastuksia, mukaan luettuna laboratorioanalyysi cesium-134:n ja cesium-137:n varalta. Analyysin tulokset on oltava saatavilla viimeistään viiden työpäivän kuluessa.

2. Jos laboratorioanalyysien tuloksissa on merkkejä siitä, että vakuutuksessa annetut takeet eivät pidä paikkaansa, katsotaan, että vakuutus ei ole voimassa ja että rehujen ja elintarvikkeiden lähetys ei ole tämän asetuksen mukainen.

11 artikla

Kustannukset

Rehu- ja elintarvikealan toimijoiden on vastattava kaikista niistä kustannuksista, joita 10 artiklassa tarkoitetuista virallisista tarkastuksista ja mahdollisista vaatimustenvastaisuuksien perusteella toteutettavista toimenpiteistä koituu.

12 artikla

Luovutus vapaaseen liikkeeseen

Lähetyksiä vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa rehu- tai elintarvikealan toimijan tai sen edustajan on esitettävä (fyysisesti tai sähköisesti) tulliviranomaisille yhtenäinen tuloasiakirja, jonka toimivaltaiset viranomaiset ovat täyttäneet asianmukaisesti kaikkien virallisten tarkastusten suorittamisen jälkeen. Tulliviranomaisten on luovutettava lähetys vapaaseen liikkeeseen ainoastaan, jos toimivaltaisen viranomaisen myönteinen päätös esitetään yhtenäisen tuloasiakirjan osassa II olevassa ruudussa 14 ja allekirjoitus ruudussa 21.

⁽¹⁾ Neuvoston direktiivi 97/78/EY, annettu 18 päivänä joulukuuta 1997, kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista (EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9).

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 669/2009, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004 täytäntöönpanosta tiettyjen muiden kuin eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden tuontia koskevan tehostetun virallisen valvonnan osalta ja päätöksen 2006/504/EY muuttamisesta (EUVL L 194, 25.7.2009, s. 11).

13 artikla

Vaatimustenvastaiset tuotteet

Tuotteita, jotka eivät ole tämän asetuksen mukaisia, ei saa saat-
taa markkinoille. Tällaiset tuotteet on hävitettävä turvallisesti tai
palautettava Japaniin.

14 artikla

Raportit

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kolmen kuukauden
välein kaikista analyysituloksista elintarvikkeita ja rehuja koske-
van nopean hälytysjärjestelmän (RASFF) kautta. Raportti on toi-
mitettava kutakin vuosineljännestä seuraavan kuukauden aikana.

15 artikla

Uudelleentarkastelu

Tätä asetusta tarkastellaan uudelleen ennen 31 päivää maalisi-
kuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä maaliskuuta 2014.

16 artikla

Siirtymäsäännös

Poiketen siitä, mitä 3 artiklassa säädetään, tuotteita voidaan
tuoda unioniin seuraavin edellytyksin:

- a) ne ovat täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 996/2012 vaa-
timusten mukaisia ja
- b) ne lähtivät Japanista ennen tämän asetuksen voimaantuloa
tai tämän asetuksen voimaantulon jälkeen mutta ennen 1 päi-
vää toukokuuta 2014 ja niiden mukana on täytäntöönpano-
asetuksen (EU) N:o 996/2012 mukainen vakuutus, joka an-
nettiin ennen 1 päivää huhtikuuta 2014.

17 artikla

Voimaantulo ja soveltamispäivä

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun
se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

LIITE I

Vakuutus, joka koskee seuraavaa Euroopan unioniin suuntautuvaa tuontia

..... (tuote ja alkuperämaa)

Erän tunniste **Vakuutuksen numero**

Erityisten edellytysten asettamisesta Japanista peräisin olevien tai Japanista lähetettyjen rehujen ja elintarvikkeiden tuonnille Fukushima ydinvoimalassa tapahtuneen onnettomuuden jälkeen annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 322/2014 mukaisesti

(täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 322/2014 6 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettu valtuutettu edustaja)

VAKUUTTAA, että
 (1 artiklassa tarkoitetut tuotteet) jotka sisältyvät tähän lähetykseen, jolla on seuraavat ominaisuudet:
 (lähetyksen kuvaus, tuote, pakkausten määrä ja tyyppi, brutto- tai nettopaino) lastauspaikka: (paikka)
 päiväys (lastauspäivä)
 (kuljetuksesta vastaavan tahon tunnistetiedot)
 määränpää: (määräpaikka ja -maa)
 alkuperätila tai -laitos:
 (nimi ja osoite),

ovat Japanin voimassa olevan lainsäädännön mukaisia cesium-134:n ja cesium-137:n summan enimmäismäärien osalta.

VAKUUTTAA, että lähetyksessä koostuu rehuista tai elintarvikkeista, jotka

- ☐ **eivät kuulu** Japanin lainsäädännössä säädettyjen **siirtymätoimenpiteiden soveltamisalaan** (ks. täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 322/2014 liite III) cesium-134:n ja cesium-137:n summan enimmäismäärän osalta.
- ☐ **kuuluvat** Japanin lainsäädännössä säädettyjen **siirtymätoimenpiteiden soveltamisalaan** (ks. täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 322/2014 liite III) cesium-134:n ja cesium-137:n summan enimmäismäärän osalta.

VAKUUTTAA, että lähetyksessä koostuu

- ☐ rehuista tai elintarvikkeista, jotka on korjattu ja/tai käsitelty ennen 11 päivää maaliskuuta 2011;
- ☐ rehuista tai elintarvikkeista, jotka ovat peräisin ja on lähetetty muusta kuin Fukushima, Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban tai Iwaten prefektuurista, lukuun ottamatta Akitan, Yamagatan tai Naganon prefektuurista peräisin olevia sienii, koshiaburaa, bambunversoja, Aralian versoja ja sananjalkaa ja Yamanashin, Shizuokan, Niigatan tai Aomorin prefektuurista peräisin olevia sienii;
- ☐ rehuista tai elintarvikkeista, jotka on lähetetty Fukushima, Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban, Iwaten, Akitan, Yamagatan, Naganon, Yamanashin, Shizuokan, Niigatan tai Aomorin prefektuurista mutta ne eivät ole peräisin näistä prefektuureista eivätkä ne ole altistuneet radioaktiivisuudelle siirron aikana;
- ☐ rehuista tai elintarvikkeista, joita ei ole lueteltu täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 322/2014 liitteessä IV ja jotka ovat peräisin tai on lähetetty Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban tai Iwaten prefektuurista;
- ☐ koshiaburasta, bambunversoista, sananjalasta, Aralian versoista tai sienistä taikka rehuseoksista tai elintarvikkeista, jotka sisältävät näitä tuotteita yli 50 prosenttia ja jotka ovat peräisin Akitan, Yamagatan tai Naganon prefektuurista, ja niistä on otettu (pvm) näyte, jolle on tehty laboratorioanalyysi (pvm) (laboratorion nimi), radionuklidien, cesium-134:n ja cesium-137:n tason määrittämiseksi. Analyysiraportti on liitteenä;
- ☐ sienistä tai rehuseoksista tai elintarvikkeista, jotka sisältävät näitä tuotteita yli 50 prosenttia ja jotka ovat peräisin Yamanashin, Shizuokan, Niigatan tai Aomorin prefektuurista, ja niistä on otettu (pvm) näyte, jolle on tehty laboratorioanalyysi (pvm) (laboratorion nimi), radionuklidien, cesium-134:n ja cesium-137:n tason määrittämiseksi. Analyysiraportti on liitteenä;

- ☐ rehuista tai elintarvikkeista, jotka on lueteltu täytöntöönpanoasetuksen (EU) N:o 322/2014 liitteessä IV, tai rehuseksista tai elintarvikkeista, jotka sisältävät näitä tuotteita yli 50 prosenttia, ja jotka ovat peräisin Fukushima, Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban tai Iwaten prefektuurista, ja niistä on otettu (pvm) näyte, jolle on tehty laboratorioanalyysi (päiväys) (laboratorion nimi), radionuklidien, cesium-134:n ja cesium-137:n tason määrittämiseksi. Analyysiraportti on liitteenä;
- ☐ rehuista ja elintarvikkeista, joiden alkuperä on tuntematon tai jotka sisältävät yli 50 prosenttia ainesosia, joiden alkuperä on tuntematon, ja niistä on otettu (pvm) näyte, jolle on tehty laboratorioanalyysi (päiväys) (laboratorion nimi), radionuklidien, cesium-134:n ja cesium-137:n tason määrittämiseksi. Analyysiraportti on liitteenä.

Paikka: päiväys

Leima ja allekirjoitus
(täytöntöönpanoasetuksen (EU) N:o 322/2014
6 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun
valtuutetun edustajan)

LIITE II

Japanin lainsäädännössä säädetyt enimmäistasot elintarvikkeissa ⁽¹⁾ (Bq/kg)

	Imeväisten ja pikkulasten elintarvikkeet	Maito ja maitopohjaiset juomat	Muut elintarvikkeet, lukuun ottamatta seuraavia: – kivennäisvesi ja vastaavat juomat – käymättömistä lehdistä haudutettu tee	Mineraalivesi ja vastaavat juomat sekä käymättömistä lehdistä haudutettu tee
Cesium-134:n ja cesium-137:n summa	50 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Jotta voidaan varmistaa yhdenmukaisuus Japanissa tällä hetkellä sovellettavien enimmäistasojen kanssa, näillä arvoilla korvataan väliaikaisesti neuvoston asetuksessa (Euratom) N:o 3954/87 vahvistetut arvot.

Japanin lainsäädännössä säädetyt enimmäistasot rehuissa ⁽²⁾ (Bq/kg)

	Naudoille ja hevosille tarkoitettu rehu	Sioille tarkoitettu rehu	Siipikarjalle tarkoitettu rehu	Kaloille tarkoitettu rehu ⁽¹⁾
Cesium-134:n ja cesium-137:n summa	100 ⁽²⁾	80 ⁽²⁾	160 ⁽²⁾	40 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta koristekalojen rehua.

⁽²⁾ Jotta voidaan varmistaa yhdenmukaisuus Japanissa tällä hetkellä sovellettavien enimmäistasojen kanssa, näillä arvoilla korvataan väliaikaisesti radioaktiivisen saastumisen sallittujen enimmäistasojen vahvistamisesta rehuissa ydinonnettomuuden tai muun säteilytilan jälkeen 29 päivänä maaliskuuta 1990 annetussa neuvoston asetuksessa (Euratom) N:o 770/90 (EYVL L 83, 30.3.1990, s. 78) vahvistetut arvot.

⁽¹⁾ Ennastettuina nautittaviksi tarkoitettujen kuivattujen tuotteiden osalta enimmäistasoa sovelletaan kulutusvalmiisiin ennastettuihin tuotteisiin.

Kuivattujen sienien osalta sovelletaan ennastuskerrointa 5.

Teen osalta enimmäistasoa sovelletaan teelehdistä haudutettuun juomaan. Kuivatun teen jalostuskerroin on 50, joten teelehdille asetettu enimmäistaso 500 Bq/kg takaa, että enimmäistaso 10 Bq/kg ei ylitä haudutetussa teessä.

⁽²⁾ Enimmäistaso rehussa, jonka kosteuspitoisuus on 12 %.

LIITE III

Japanin lainsäädännössä säädetyt siirtymäkauden toimenpiteet, joita sovelletaan tässä asetuksessa

- a) Maito ja maitotuotteet, mineraalivesi ja vastaavat juomat, jotka on valmistettu ja/tai käsitelty ennen 31. maaliskuuta 2012, eivät saa sisältää radioaktiivista cesiumia yli 200 Bq/kg.

Muut elintarvikkeet, jotka on valmistettu ja/tai käsitelty ennen 31. maaliskuuta 2012, eivät saa sisältää radioaktiivista cesiumia yli 500 Bq/kg, lukuun ottamatta seuraavia:

— riisistä valmistetut tuotteet,

— soijapavut ja soijapavuista valmistetut tuotteet.

- b) Riisistä valmistetut tuotteet, jotka on valmistettu ja/tai käsitelty ennen 30. syyskuuta 2012, eivät saa sisältää radioaktiivista cesiumia yli 500 Bq/kg.
- c) Soijapavut, jotka on korjattu ja saatettu markkinoille ennen 31. joulukuuta 2012, eivät saa sisältää radioaktiivista cesiumia yli 500 Bq/kg.
- d) Soijapavuista valmistetut tuotteet, jotka on valmistettu ja/tai käsitelty ennen 31. joulukuuta 2012, eivät saa sisältää radioaktiivista cesiumia yli 500 Bq/kg.
-

LIITE IV

Rehut ja elintarvikkeet, joista on otettava näytteet ja jotka on analysoitava cesium-134:n ja cesium-137:n varalta ennen vientiä unioniin

a) Fukushima prefektuurista peräisin olevat tuotteet:

- kaikki tuotteet, ottaen huomioon tämän asetuksen 1 artiklassa säädetty poikkeukset.

b) Akitan, Yamagatan ja Naganon prefektuureista peräisin olevat tuotteet:

- sienet ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 ja 2005 99 80,
- *Aralia* sp.:n versot ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,
- bambunversot (*Phyllostacys pubescens*) ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 ja 2005 91,
- sananjalka (*Pteridium aquilinum*) ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,
- koshiabura (*Eleuterococcus sciadophylloidesin* verso) ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90;

c) Yamanashin, Shizuokan, Niigatan tai Aomorin prefektuureista peräisin olevat tuotteet:

- sienet ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 ja 2005 99 80;

d) Gunman, Ibarakin, Tochigin, Miyagin, Saitaman, Chiban tai Iwaten prefektuurista peräisin olevat tuotteet:

- sienet ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 ja 2005 99 80,
- kalat ja kalastustuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504 10, 1504 20, 1604 ja 1605, lukuun ottamatta kampasimpukoita, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0307 21, 0307 29 ja 1605 52 00,
- riisi ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 1006, 1102 90 50, 1103 19 50, 1103 20 50, 1104 19 91, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 30, 1904 20 95, 1904 90 10 ja 1905 90,
- soijapavut ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 1201 90, 1208 10, 1507,
- *Aralia* sp.:n versot ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,
- bambunversot (*Phyllostacys pubescens*) ja niistä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 ja 2005 91,
- sananjalka (*Pteridium aquilinum*) ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,
- kuningassaniainen (*Osmunda japonica*) ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,

- koshiabura (*Eleuterococcus sciadophylloides* var.) ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,
 - kotkansiipi (*Matteuccia struthiopteris*) ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,
 - uwabamisou (*Elatostoma umbellatum* var. *majus*) ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 0709 99, 0710 80, 0711 90 ja 0712 90,
 - tattari ja siitä saadut tuotteet, jotka kuuluvat CN-koodeihin 1008 10 00, 1102 90 90, 1103 19 90, 1103 20 90, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 90, 1904 20 99, 1904 90 80 ja 1905 90;
- e) yhdistelmätuotteet, jotka sisältävät yli 50 prosenttia tuotteita, jotka luetellaan tämän liitteen a–d kohdassa.
-